

## PANNENKOEKEN

<b>Naturel</b> met Stroop en Poedersuiker. <i>Natur mit Sirup und Puderzucker.</i>	8,00
<b>Ham, kaas, spek of appel</b> <i>Kochschinken, Käse, Speck oder Apfel</i>	v.a. 8,50 ab
<b>Warme kersen</b> <i>Warme Kirschen</i>	9,00
<b>Extra vanille ijs</b> <i>Extra Vanilleeis</i>	3,00
<b>Extra slagroom</b> <i>Extra Sahne</i>	1,50

## SNACKS OP BORD

<b>Frites</b> met saus naar keuze: <i>fritessaus / ketchup / curry / satésaus.</i> <b>Pommes Frites</b> mit Soße nach Wahl: <i>Fritten-Soße / Ketchup / Curry / Erdnussoße.</i>	v.a. / ab 5,40
<b>Kroket met frites</b> met fritessaus. <i>Krokette mit Pommes Frites mit Fritten-Soße.</i>	7,50
<b>Frikandel met frites</b> met fritessaus. <i>Frikandel mit Pommes Frites mit Fritten-Soße.</i>	7,50

## SMOOTHIES (400 ML)

<b>Red</b> met frambozen en aardbeien. <i>Rot mit Himbeeren und Erdbeeren.</i>	6,00
<b>Yellow</b> met ananas en mango. <i>Gelb mit Ananas und Mango.</i>	6,00
<b>Green Veggies</b> met spinazie, broccoli, pastinaak en appel. <i>Green Veggies mit Spinat, Brokkoli, Pastinaken und Apfel.</i>	6,00

( V ) Vegetarisch.  
Heeft u een allergie? Meld het ons!  
Sind Sie Allergiker? Geben Sie uns bitte Bescheid.

## KINDERGERECHTEN

( tot 12 jaar / Bis 12 Jahre )

<b>Sneetje wit of bruin brood met:</b> Een plakje kaas, aardbeienjam, Calvé pindakaas of "De Ruijter" hagelslag. <b>Scheibe weißes oder braunes Brot mit Käse, Erdbeermarmelade, Calvé Erdnussbutter oder "De Ruijter" Schokoladenstreusel.</b>	3,00
<b>Tomatensoepje</b> met gehaktballetjes. <b>Tomatensüppchen mit Hackbällchen.</b>	4,50
<b>Poffertjes</b> met poedersuiker, appelmoes en boter. <b>Poffertjes (Minipfannkuchlein)</b> mit Puderzucker und Apfelmus.	6,50
<b>Pennepasta</b> met tomatensaus. <b>Penne Nudeln mit Tomatensoße.</b>	7,50
<b>Visnuggets of Kipnuggets *</b> <b>Fischstäbchen oder Hähnchennuggets</b>	8,00
<b>Kroket of frikandel *</b> <b>Krokette oder Frikandel</b>	8,00
<b>Kleine kipsaté</b> met satésaus. * <b>Kleiner Hühnerfiletspieß mit Erdnussoße</b>	9,50
<b>Kleine spareribs</b> met grillsaus. * <b>Kleine Spareribs mit Grillsoße.</b>	9,50
*Deze gerechten zijn met frites, appelmoes en fritessaus. *Diese Gerichte werden mit Pommes frites, Apfelmus und Fritten-Soße serviert.	
<b>Cooler beker</b> voor de kids gevuld met vanille ijs en slagroom. <b>Kindereis: Cooler Comicfigurbecher mit Vanilleeis und Sahne.</b>	5,00
<b>Raketje of Perenijsje</b> <b>Raketen Eis oder Birnen Eis.</b>	1,60

## DESSERTS

<b>Strandliefde (18+)</b> Amaretto-, stracciatella- en vanille roomijs, gemengde noten, chocolade saus, tokkelroom, banaan en slagroom. <b>Strandliebe (18+), Amaretto-, Stracciatella- und Vanilleeis, gemischte Nüsse, Schokoladensoße, Eierlikörsahne, Banane und Sahne.</b>	9,00
<b>** Ook als grote coupe voor 2 personen te bestellen **</b> <b>** Auch als großer Becher für zwei Personen bestellbar **</b>	17,00
<b>Scroppino (18+)</b> Spoon van limoensorbetijs met Vodka, Limoncello en Prosecco. <b>Scroppino (18+), Spoon von Limettensorbet mit Wodka, Limoncello und Prosecco.</b>	7,50
<b>Apfelstrudel</b> Lauw warm met vanillesaus en slagroom. <b>Apfelstrudel, Lauwarmer Apfelstrudel mit Vanillesoße und Sahne.</b>	5,40
<b>** ook lekker met vanille ijs **</b> <b>** auch lecker mit einer Kugel Vanilleeis **</b>	1,50
<b>Petit grand dessert (18+)</b> Verrassende selectie van kleine lekkernijen! <b>Petit Grand Dessert (18+), Überraschungsauswahl verschiedener kleiner Leckereien!</b>	9,50

**Variërend nagerecht** dagprijs  
Wij informeren U graag!  
**Variierendes Dessert, Fragen Sie Ihre Bedienung!**

<b>Dame Blanche</b> Vanille roomijs met slagroom en warme chocoladesaus. <b>Dame Blanche, Vanilleeis mit Sahne und warmer Schokoladensoße.</b>	8,00
<b>Lady in Red</b> Vanille roomijs met slagroom en warme kersen. <b>Lady in Red, Vanilleeis mit Sahne und warmen Kirschen.</b>	8,00
<b>Frambozen taartje (vegan)</b> Zachte frambozen mousse op een bodem van gepofte rijst met mango sorbetijs. <b>Himbeertörtchen (vegan)</b> <i>Himbeermousse auf einem Boden aus Puffreis mit Mangosorbeteis.</i>	8,50
<b>Kaasplankje</b> met verschillende kaassoorten van „t Winckeltje“ te Egmond aan Zee met port-vijgenjam en vijgen-notenbrood. <b>Käsebrett, Auswahl verschiedener Käsesorten aus dem Laden „t Winckeltje“ in Egmond aan Zee, mit Portwein-Feigenkonfitüre und Feigen-Nußbrot.</b>	11,50

Desserts kunnen op verzoek zonder alcohol worden gemaakt.  
*Desserts können auf Nachfrage ohne Alkohol zubereitet werden.*

## DESSERTWIJN

<b>Torres Floralis Moscatel Oro (ES)</b> Zoete witte dessertwijn met aroma van vers fruit. <i>Süßer weißer Dessertwein mit Aroma von frischen Früchten.</i>	7,50
---	------



**"HET WAPEN VAN EGMOND"**  
GRAND CAFÉ RESTAURANT  
EGMOND AAN ZEE

**LUNCH**  
*Kaart*

van 10:00 t/m 17:00 uur

*Het Wapen*

**Kadobon! / Gutschein**  
"Leuk om te geven,  
maar nog leuker om te krijgen!"  
[hetwapenvanegmond.nl](http://hetwapenvanegmond.nl)

**LUNCH**  
*Kaart*

van 10:00 t/m 17:00 uur



FERIENWOHNUNGEN  
**Overnachten / Übernachten**  
in Egmond aan Zee?  
[fourseasonsegmond.nl](http://fourseasonsegmond.nl)





## BROODJES

Keuze uit wit of bruin landbrood.  
Wahlweise mit weißem oder braunem Landbrot.

### Rundercarpaccio 9,50

met rucola, Parmezaanse kaas, pijnboompitjes en mosterd dressing.

**Rindercarpaccio**  
mit Rucola, Parmesankäse, Pinienkernen und Senfdressing.

### Licht gerookte Runder pastrami 8,80

met lauwwarme zuurkool, Amsterdams zuur en Zaanse mosterdmayonaise.

**Leicht geräuchertes Rinderpastrami** mit lauwarmen Sauerkraut, Mixed Pickles, Zaanse Senfmayonnaise.

### Filet Américain Speciaal 8,50

met ei, ui en romige mayonaise.

**Filet Américain**  
mit Ei, Zwiebeln und Mayonnaise.

### Oude "Beemster" Kaas ( V ) 7,50

met Zaanse mosterdmayonaise.

**Alter "Beemster" Käse ( V )**  
mit Zaanser Senfmayonnaise.

### Gezond 8,50

met jonge Beemster kaas, beenham, tomaat, komkommer, sla en ei.

**Gesund**,  
mit jungem Beemster Käse, Kochschinken, Tomate, Gurke, Salat und Ei.

### 12 uurtje "het Wapen" 10,00

12-Uhr "Het Wapen"

**Vis:** Landbrood met makreelsalade, spiegeleitje gerookte zalm en een gerookte palingsoepje.  
**Fisch:** Landbrot mit Makreelsalat, Spiegelei mit Räucherlachs und einem Süppchen von geräuchertem Aal.

of / oder

**Vlees:** Landbrood met Filet Américain, spiegeleitje rundercarpaccio en een uiensoepje.

**Fleisch:** Landbrot mit "Filet Américain", Spiegelei mit Rundercarpaccio und einem Zwiebelsüppchen.

of / oder

**Vegetarisch ( V ):** Landbrood met 2 paddenstoelen kroketjes, spiegeleitje met oude kaas en een uiensoepje.  
**Vegetarisch ( V ):** Landbrot mit 2 Pilzkroketten, Spiegelei mit altem Käse und einem Zwiebelsüppchen.

### Geitenkaas kroketjes ( V ) 8,50

met honing, apart geserveerd.

**Ziegenkäsekroketten ( V )** mit separat serviertem Honig.

### Lauwwarme beenham 8,50

met mosterdgembersaus.

**Kochschinken** mit Senf-Ingwer-Soße.

## BROODJES

Keuze uit wit of bruin landbrood.  
Wahlweise mit weißem oder braunem Landbrot.

### Gerookte Zalm & Makreelsalade 9,50

met rode ui en limoenmayonaise.

**Geräucherter Lachs & Makreelsalat**  
mit roten Zwiebeln und Limonen-Mayonnaise.

### Gegrilde groenten & mozzarella ( V ) 8,80

uit de oven met gegrilde courgette, aubergine, puntpaprika en rode pesto.

**Gegrilltes Gemüse und Mozzarella**  
Aus dem Ofen mit gegrillter Zucchini, Aubergine, Spitzpaprika und rotem Pesto.

### Geitenkaas ( V ) 8,80

lauwwarm met zongedroogde tomaatjes, noten en vijgenappelstroop.

**Ziegenkäse ( V )**  
lauwwarm mit sonnengetrockneten Tomaten, Nüssen und Feigen-Apfelsirup.

### Pulled pork "het Wapen" 9,50

in een pannetje met gebakken bospaddenstoelen, bosui en teriyaki saus.

**Pulled Porc "Het Wapen"**  
in der Pfanne mit gebratenen Waldpilzen, Lauchzwiebeln und Teriyaki-Sauce.

### 2 Rundvlees kroketten 8,50

De echte "Amsterdamse" met mosterd.

**2 Amsterdamer Kroketten**  
die „Echten“ und Senf.

## UITSMIJTERS / OMELETTEN

### Uitsmijter / Omelet v.a. / ab 8,00

Beenham en / of Beemster kaas.

**Strammer Max / Omelett**  
Kochschinken und / oder Beemster Käse.

### Uitsmijter Rundercarpaccio 9,00

**Strammer Max Rundercarpaccio**

### Uitsmijter Gerookte zalm 9,90

**Strammer Max geräucherter Lachs**

### Uitsmijter "Het Wapen" *nieuwe stijl!* 9,50

Beenham, Beemster kaas, rundercarpaccio en rundvleessalade.

**Strammer Max "Het Wapen"** *neue Stil!* Kochschinken, Beemster Käse, Rundercarpaccio und Rindfleischsalat.

### Omelet Champignons ( V ) 9,00

**Omelett Champignons ( V )**

( V ) Vegetarisch.

Heeft u een allergie? Meld het ons!  
Sind Sie Allergiker? Geben Sie uns bitte Bescheid.

## AMBACHTELIJK BROOD

**Landbrood** 2 pers. 6,00  
met tapenade, kruidenboter, aioli 4 pers. 7,50  
en knoflookolijven.

**Verschiedene Landbrote** mit Tapenade, Kräuterbutter, Aioli und Knoblauch-Oliven.

## SOEPEN

Alle soepen worden geserveerd met stokbrood.  
Alle Suppen werden mit Baguette serviert.

### Uiensoep ( V ) met kaascroûton. 7,80

**Zwiebelsuppe ( V )** mit Käsecrouton.

### Goulashsoep 7,80

met crème fraîche.

**Gulaschsuppe** mit Crème fraîche.

### Tomaten crèmesoep 7,40

met croûtons, gehaktballetjes en crème fraîche.

**Tomatencremesuppe** mit Croûtons, Hackbällchen und Crème fraîche.

### Gerookte palingsoep 7,80

Licht gebonden palingsoep met een spiesje van gerookte IJsselmeerpaling.

**Suppe von geräuchertem Aal** Leicht gebundenen Aalsuppe mit einem IJsselmeer-Aalspießchen.

## MAALTIJD SALADES

Keuze uit landbrood of frites.  
Wahlweise Landbrot oder Pommes Frites.

### Vissalade 18,00

met luxe vissoorten zoals tonijn, rivierkreeftjes en langoustine.

**Fischsalat**  
mit exklusiven Fischarten und Meeresfrüchten wie Thunfisch, Flusskrebse und Langusten.

### Serranoham en mozzarella salade 15,50

met Serranoham en buffelmozzarella, spinazieblad, verse vijgen en dressing van "Sancti Adalberti" bockbier.

**Serranoschinken und Mozzarella Salat**  
mit Serranoschinken und Büffelmozzarella, Spinat, frischen Feigen und „Sancti Adalberti“ Bockbierdressing.

### Geitenkaas salade ( V ) 15,50

met lauwwarme geitenkaas, geitenkaaskroketjes, appel, zongedroogde tomaatjes, vijgenappelstroop en noten.

**Ziegenkäse Salat ( V )**  
mit lauwarmem Ziegenkäse, Ziegenkäsekroketten, Apfel, sonnengetrockneten Tomaten, Feigen-Apfelsirup und Nüssen.

## HOOFDGERECHTEN

### Hamburger "het Wapen" 17,50

Black Angus hamburger op een knapperige witte bol met tomaat, augurk, Cheddar cheese, spek, ketchup en truffelmayonaise.

Geserveerd met rundvleessalade en frites.

**Hamburger "het Wapen"** Black Angus Hamburger auf einem knusprigen Brötchen mit Tomate, Gewürzgurke, Cheddarkäse, Speck, Ketchup und Trüffelmayonnaise. Serviert mit Rindfleischsalat und Pommes frites.

### Kipsaté 17,50

Gemarineerde kipfilet met satésaus, kroepoek, rundvleessalade en keuze uit frites of stokbrood.

**Hähnchensaté**, Mariniertes Hähnchen mit Erdnusssoße, Rindfleischsalat, Kroepoek und wahlweise Pommes frites oder Landbrot.

### Fajita ( V ) 18,00

Whole wheat tortilla's met apart guacamole, sweet chilisaus, ijsberg sla, geraspte kaas, zilveruitjes, creme fraiche en Tex mex saus van tomaat, kidneybonen en mais.

**Fajita ( V )**, Weizentortillas mit separater Guacamole, Sweetchili Sauce, Eisberg Salat, geriebenem Käse, Silberzwiebeln, Crème fraîche und Tex Mex Sauce von Tomaten, Kidneybohnen und Mais.

### Tonijnspies 21,00

van de grill met gepelde gamba's, soja saus, zoetzure komkommer, wakamee, wasabimayonaise, geserveerd met salade en frites.

**Thunfischspieß** vom Grill mit geschälten Gambas, Sojasauce, süßsaurer Gurke, Wakame, Wasabimayonnaise, serviert mit Salat und Pommes Frites.

### Sliptong 19,00

2 in de boter gebakken sliptongen met salade en keuze uit frites of landbrood.

**Gebratene Babyseezungen**, 2 Stück in Butter gebraten mit Salat und wahlweise Pommes frites oder Landbrot.

### Spareribs 18,50

met rundvleessalade, knoflook- en grillsaus en keuze uit frites of stokbrood.

**Spareribs** mit Rindfleischsalat, Knoblauch- und Grillsoße und wahlweise Pommes frites oder Baguette.

### Vegan Penne ( V ) 17,50

Roergebakken penne pasta met gebakken paddenstoelen, mediteraanse tomatensalsa, bladspinazie, pijnboompitjes en geserveerd met salade. (VEGAN)

**Vegan Penne ( V )** In der Pfanne gebratene Penne Pasta mit gebratenen Pilzen, mediterraner Tomatensalsa, Blattspinat, Pinienkernen und serviert mit Salat. (VEGAN)

( V ) Vegetarisch.

Heeft u een allergie? Meld het ons!  
Sind Sie Allergiker? Geben Sie uns bitte Bescheid.